

Ref.: 161103TF-DE

R a p p e l
du 31.10.2016

Bundesgericht
Tribunal fédéral
Tribunale federale
Tribunal federal



Service des finances
CH - 1000 Lausanne 14
Tel. 021 318 91 49

Monsieur
Erni Denis
Boîte post. 408
1470 Estavayer-le-Lac

Madame, Monsieur,

En procédant à la vérification de nos écritures, nous constatons que la facture ci-dessous est restée impayée jusqu'à ce jour. Nous vous prions de bien vouloir vous acquitter de la somme due dans les 15 jours. Passé ce délai et sans nouvelles de votre part, nous introduirons immédiatement la procédure de poursuite.

Au cas où un avocat vous aurait représenté dans cette affaire et ne vous aurait pas transmis la facture, vous voudrez bien la lui réclamer.

Les requêtes de paiement par acomptes ou d'un éventuel amortissement administratif des frais doivent être adressées à notre service des finances accompagnées, le cas échéant, d'une confirmation d'assistance judiciaire établie par la commune du domicile ou d'une attestation analogue.

Les versements enregistrés jusqu'au 31.10.2016 ont été pris en considération.

Avec notre considération distinguée.

SERVICE DES FINANCES

N° de pièce	N° de facture	N° de dossier	Date d'échéance	Montant CHF
100005965	35192572	1F_24/2016	18.10.2016	500,00
Total				500,00

▼▼▼ Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ▼▼▼

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versement Virement	Versamento Girato
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Bundesgerichtskasse Caisse du Tribunal fédéral Cassa del Tribunale federale CH-1000 LAUSANNE 14	Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Bundesgerichtskasse Caisse du Tribunal fédéral Cassa del Tribunale federale CH-1000 LAUSANNE 14	Keine Mitteilungen anbringen Pas de communications Non aggiunte comunicazioni	
Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento 00 00000 00326 72640 10000 59657			
Konto / Compte / Conto 01-59202-1 HF 500 . 00	Konto / Compte / Conto 01-59202-1 CHF 500 . 00	Einbezahlt von / Versé par / Versato da Monsieur Erni Denis Postfach 408 1470 Estavayer-le-Lac	
Einbezahlt von / Versé par / Versato da 00 00000 00326 72640 10000 59657			
Erni Denis Postfach 408 1470 Estavayer-le-Lac			

609

0100000500001>00000000326726401000059657+ 010592021>

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

